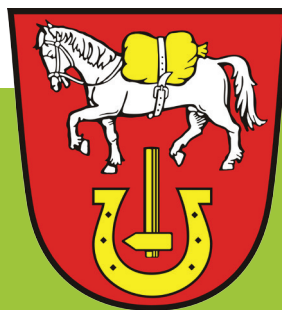


Verwaltungsgemeinschaft
Hinterschmiding - Philippsreut



Mitteilungsblatt



Es ist bekannt, dass die zwei Brandl-Buben aus Hinterschmiding sehr aktiv und erfolgreich im Radsport tätig sind und für den RSV Grafenau starten. Erst kürzlich konnte der jüngste der beiden Brüder mit seinem Mountainbike ein tolles und herausragendes Ergebnis einfahren.

Der 14-jährige Nico Brandl hat bei den MTB-Europameisterschaften in Italien sage und schreibe den 2. Platz erreicht. Ein gigantischer Erfolg! Zu diesem tollen Sieg darf ich ihm persönlich und namens der Gemeinde Hinterschmiding sehr herzlich gratulieren. Nico hat mir beim Besuch und bei der Überbringung eines Geschenkes mit Stolz seine Silbermedaille präsentiert. Nicht nur er, sondern auch sein Bruder Timo und insbesondere seine Eltern Birgit und Marco sind sehr stolz und alle unterstützen ihn hervorragend. Auch für die Gemeinde ist es eine große Ehre, einen so talentierten Radsportler zu haben.



Lokales

Hinterschmiding

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Ferienzeit neigt sich dem Ende zu und in wenigen Tagen startet ein neues Schuljahr für unseren Nachwuchs. Zeitgleich bedeutet das den Eintritt in einen neuen Lebensabschnitt für unsere Schulanfänger. Dieser Beginn ist für unsere Schulanfänger ein wichtiger Schritt. Ich darf allen Kindern einen guten Start und viel Freude beim Lernen wünschen.

In Hinterschmiding werden im Schuljahr 2023/24 voraussichtlich 80 und in Grainet 106 Schüler beschult, also insgesamt 186 Schüler im Schulverband Hinterschmiding-Grainet. Es werden erneut zwei „Anfängerklassen“ gebildet.

Für die Kindergartenkinder wird sich ebenfalls viel ändern. Zum Stand September sind 100 Kinder im Kindergarten angemeldet, die bis April 2024 auf 110 Kinder ansteigen werden. Soviel Kinder hatten wir noch nie im Kindergarten. Und das ist auch die Ursache dafür, dass ab diesem Kindergartenjahr eine Regelgruppe in die Grundschule ausgelagert, sowie im Kindergarten der Turnraum für eine Regelgruppe umfunktioniert werden muss. Dadurch kann die neue, sprich zweite Kinderkrippe installiert werden. Der OCV, die Gemeinde, das Kindergartenpersonal sowie die Eltern der Hasengruppe haben den Umzug hervorragend hinbekommen und die Kinder sind begeistert und fühlen sich wohl in den neuen Räumen. Herzlichen Dank an alle!

In der Schule wurden für die Kindergartenkinder neue und kindergerechte Toiletten eingebaut, z.T. wurde neu möbliert, ein Zaun wurde errichtet und eine neue Garderobe wird auch noch angeliefert. Im Kindergarten mussten ebenfalls bauliche Maßnahmen für die neue Kinderkrippe getroffen werden. Hier ein paar digitale Einblicke:



Nachdem der August grundsätzlich ein sitzungsfreier Monat ist kann ich deshalb von keiner GR-Sitzung berichten. Ich möchte es aber nicht versäumen, Ihnen über einige Bauabschnitte zu berichten, die in den letzten Wochen fertiggestellt wurden oder in Kürze fertiggestellt werden:

Im Pumpwerk Sonndorf wurde der Einstiegsdom usw. um 50 cm angehoben, damit wir einen besseren Schutz vor Hochwasser haben – es wäre natürlich fatal, wenn in das neue Pumpwerk Wasser eindringen bzw. dieses überschwemmt würde. Des Weiteren wurde die gesamte Zufahrt mit Plattform mit Betonpflaster gepflastert, damit künftig die Pumpwagen bzw. LKw`s zum Entleeren des Geröllfanges eine ordentliche und befestigte Zufahrt haben. Es fehlt nur noch die Geländeangleichung, die in nächster Zeit erfolgen wird. Unser Bauhofpersonal hat hier eine sehr sehr gute Arbeit geleistet. Danke!



In der Turnhalle wurden die neuen Türen eingebaut. Auch hier müssen in den nächsten Tagen noch Restarbeiten, wie Beleuchtung für Notausgang und Türschließer (Lieferverzug) montiert werden. Wichtig ist hier, dass die neuen Türen für den Sport- und Schulbetrieb keine Unfallgefahren mehr darstellen und der Brandschutz gewährleistet ist.



Wie auf den Fotos unschwer zu erkennen ist, war unser Bauhof nicht mehr vorzeigbar und ein Schandfleck im Ortszentrum. Es war deshalb dringend notwendig, die Fassade des Bauhofs ansehnlich zu gestalten und etwas aufzuhübschen. Es wurde eine zeitlose Fassade mit Lärchenholz gewählt, die auch für die Nutzung sehr praktikabel ist. Des Weiteren wurden zwei neue Tore eingebaut. Auch hier gilt mein Dank den Kollegen des Bauhofes für die gute Arbeit!

VORHER:



NACHHER:



In Herzogsreut wurde am Ende des Straßenzuges „Am Sportplatz“ ein kleines Grundstück angekauft und eine neue Wendepalette in Eigenregie durch die Bauhofmitarbeiter gebaut. Die Wendemöglichkeit war bisher auf Privatgrund und musste aus nachvollziehbaren Gründen weichen. Ich darf mich bei den Grundstückseigentümern sehr herzlich bedanken, dass sie jahrelang diese Fläche kostenlos der Allgemeinheit zur Verfügung gestellt haben. Ich möchte es aber nicht versäumen, denen zu danken, die der Gemeinde die Teilfläche für die neue Wendepalette verkauften. Vergelt`s Gott!



In Rothbachau wurde dieses Jahr die kostenintensivste Baumaßnahme (neben der Kläranlage) verwirklicht, welche nun kurz vor der Fertigstellung steht. Neben der neuen Straße, die von der Kreisstraße bis zum Waldrand und dem Schotterweg, der bis zur Abzweigung Schwendreut führt wurde u.a. auch eine neue Hauptwasserleitung gebaut, der Hauptkanal verlängert und Breitband verlegt.



Auch am Sepp-Stadler-Haus wurden der Sockelbereich und die Fassade wieder ansehnlich hergerichtet.



Kläranlage/Verbesserungsbeitrag

Zu guter Letzt darf ich Ihnen berichten, dass die Arbeiten an der Kläranlage fristgerecht begonnen haben und in wenigen Tagen die erste Teilzahlung i.H.v. ca. 600.000 € für die bestellte Maschinentechnik zu leisten ist. 1,25 Mio.€ sind bereits bezahlt worden.

Insofern darf ich auf die **zweite Rate des Verbesserungsbeitrages** hinweisen, die **bis zum 30.09.2023 fällig** ist. Ein erneuter Bescheid ergeht nicht.

Ich darf Sie bitten die Zahlung fristgerecht unter Angabe der Flurstücksnummer vorzunehmen.

Für Fragen steht Ihnen Herr Denk unter Tel.: 08551/35287-16 oder per E-Mail unter beitrag@hinterschmiding.de zur Verfügung.

Vom 05.09.2023 bis 17.09.2023 befinde ich mich im Urlaub.

Die Vertetung übernimmt in dieser Zeit 2. Bürgermeister Roland Hackl.

Mit freundlichen Grüßen

1. Bürgermeister

Öffnungszeiten

28.09.2023	Rathaus geschlossen
02.10.2023	Brückentag, Bauhof geschlossen

Vereinsmitteilungen

Freiwillige Feuerwehr Herzogsreut

Übungen

02.09.2023	18.30 Uhr	THL Forst (Blöchl W.)
16.09.2023	19.30 Uhr	Gemeinschaftsübung in Mitterfirmiansreut (Zellner M.)

TC Herzogsreut

09.09.2023	Vereinsmeisterschaft (Ausweichtermin: 16.09.2023)
------------	---

Freiwillige Feuerwehr Hinterschmiding e. V.

Übungen für die aktive Mannschaft

01.09.2023	20.00 Uhr	Atenschutzstrecke Grafenau
09.09.2023	16.00 Uhr	Brandcontainer in Osterhofen
16.09.2023	19.00 Uhr	Gemeinschaftsübung in Mitterfirmiansreut (Brandschutzwoche)

Vereinstermine

09.09.2023	07.00 Uhr	Abfahrt EDEKA List Vereinsausflug nach Krumlov (Krumau/Tschechien) Hierzu können sich jetzt bereits alle aktiven als auch passiven Mitglieder unserer Wehr bei den Vorständen anmelden. Auch Nichtmitglieder können sich bei Interesse an dem Ausflug beteiligen. Programm siehe Anhang.
------------	-----------	--

Gartenbauverein Hinterschmiding/Herzogsreut

16.09.2023	15.00 Uhr	Einladung zum diesjährigen Fischfest beim Bienenhaus vom Mandl Reini
------------	-----------	--

Vorankündigung:

07.10.2023	12.30 Uhr	Treffpunkt: Parkplatz Skilift Herzogsreut Wanderung auf den Schwarzkopf oder zu den Heidensteinen
------------	-----------	--

Musikkapelle Hinterschmiding

10.09.2023	11.00 Uhr	Tag der offenen Tür mit Mittagstisch und Cafeteria
------------	-----------	--

Pfarrei Herzogsreut

03.09.2023	11.00 Uhr	Gottesdienst in Leopoldsreut
24.09.2023	10.00 Uhr	Erntedankgottesdienst in Herzogsreut

Vereineforum

28.09.2023	19.30 Uhr	Vereineforumssitzung Gasthaus Zur Neuen Post, Fam. Wurm, Herzogsreut
------------	-----------	--

Blaskapelle Herzogsreut

08.09.2023 - 10.09.2023		Ausflug Blaskapelle Herzogsreut
-------------------------	--	---------------------------------

Waldverein Leopoldsreut

03.09.2023	09.00 Uhr	Treffpunkt Kirchplatz Hinterschmiding Wanderung nach Leopoldsreut mit anschl. Gedenkgottesdienst Führung: G. Moritz (Tel. 08550/773)
	11.00 Uhr	Gedenkgottesdienst für verstorbene Mitglieder in Leopoldsreut, gestaltet vom Männerchor Herzogsreut
24.09.2023	12.30 Uhr	Treffpunkt Kirchplatz Hinterschmiding Wanderung vom Bergdorf Waldhäuser zu den Steinfelsenhängen und Skulpturen-park von Theuerjahr, Dauer: ca. 3 Stunden, Anmeldung erforderlich Führung: R. Bernhard (Tel.: 08551/1256)

Altclub

06.09.2023		Fahrt nach Altötting
	08.00 Uhr	Abfahrt Herzogsreut
	08.10 Uhr	Abfahrt Hinterschmiding (Kirchplatz) Es können auch Nichtmitglieder mitfahren Anmeldung bei: Elfriede Schaub, Tel.: 08551/4385

Geflügelzuchtverein Vorderfirmiansreut e. V.

02.09.2023	20.00 Uhr	Monatsversammlung im Vereinsheim
03.09.2023	10.00 Uhr	Gedenkgottesdienst für verstorbene Mitglieder in der Geflügelzuchthalle

Kaninchenzuchtverein Vorderschmiding e. V.

08.09.2023	20.00 Uhr	Monatsversammlung GH Breit, Vorderschmiding
------------	-----------	---

Bergmesse

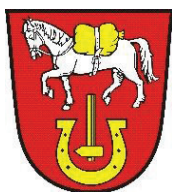
03.09.2023	10.00 Uhr	Bergmesse am Gipfelkreuz Mitterfirmiansreut / Alpe (Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Pfarrkirche statt!)
------------	-----------	---

Vorankündigungen:

01.10.2023	10.00 Uhr	<u>Pfarrei Hinterschmiding</u> Pfarrfest Kirchplatz Hinterschmiding
------------	-----------	---

Schmidinger Bayernfreunde

08.10.2023	11.45 Uhr 12.00 Uhr	Treffpunkt bei EDEKA List in Hinterschmiding Abfahrt zum Bundesliga-Spiel gegen den SC Freiburg Anmeldung bei Alfons Krückl (0151/15980374 oder alfons.krueckl@t-online.de) Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen!
------------	------------------------	---



Die Gemeinde Hinterschmiding
sucht zum **01.12.2023** eine/einen

Mitarbeiter/-in (m/w/d) für die Gemeinde- und Schulbücherei
in Teilzeit (3 Wochenstunden)

Es handelt sich um ein unbefristetes Arbeitsverhältnis. Schwerbehinderte und gleichgestellte Bewerber/-innen werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt berücksichtigt. Gesucht wird ein/e Bewerber/-in, welche/-r alle in der Gemeinde- und Schulbücherei anfallenden Aufgaben selbständig erledigt.

Interessenten/-innen können sich bei der Gemeinde Hinterschmiding, Dorfplatz 23, 94146 Hinterschmiding bewerben.

Für Auskünfte steht Ihnen 1. Bürgermeister Raab, Tel. 08551/35287-25 oder Herr GL Marco Denk, Tel. 08551/35287-16 gerne zur Verfügung.

Stellenmarkt

Firma / Person	Beruf (m/w/d)	Kontakt
Landhotel Sportalm	Wir suchen zur Unterstützung unseres Teams in VZ, TZ oder MJ: • Thekenkraft (17.00 Uhr bis 21.00 Uhr, 2-3 mal pro Woche) • Tellertaxi (zur Unterstützung des Service, meist abends) • Küchenhilfe, gern auch mit Kochkenntnissen!	Landhotel Sportalm, Beate Hubig Bischof-Firmian-Str. 21, 94158 Philippsreut Tel. 08557 / 200 E-Mail: info@hotel-sportalm.de
Restaurant-Hotel Bärenhof Familie Althaus	Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine zuverlässige Reinigungskraft für unser kleines Hotel. Minijob oder Teilzeitbasis. Bewerbung unter:	Hotel Bärenhof, Familie Althaus Lindenstraße 9, 94158 Philippsreut Tel. 08557 / 91 100 E-Mail: info@baerenhof-althaus.de
Zweckverband Wintersportzentrum	Reinigungskraft (Teilzeit/Geringfügige Beschäftigung) für die Wintermonate	Kontakt: stellv. Geschäftsführer Denk Marco – 0175/4708806

Immobilienbörse

Gemeinde	Objekt	Kontakt
Philippsreut	Wohnhaus mit Stadlanbau in Philippsreut, Bj. 1833, Massiv/Holzbauweise, ca. 150 m² Wfl., 618 m² Grd., Kaufpreis 129.000,00 € zzgl. 3,57 % Käuferprovision inkl. 19 % MWSt.	Raiffeisen Immobilien GmbH Am Goldenen Steig 08581 / 9604-22
Hinterschmiding	Haus in Herzogsreut zu vermieten. 130 m², Teil renoviert, 2 Bäder, Garten, 2 Garagen, Pelletheizung. Energieausweis in Bearbeitung. Bezug nach Vereinbarung. 850 € excl. NK	0151 / 70162838
Hinterschmiding	Gesucht wird ein Bauplatz für ein Einfamilienhaus in Hinterschmiding.	Bgm. Raab: 08551/35287-25
Mitterfirmiansreut	Einfamilienhaus in Mitterfirmiansreut auf 1028 qm Grundstück zu verkaufen oder zu vermieten	030 / 34705604



SEPP-STADLER-HAUS

TAG DER OFFENEN TÜR

10.09.2023

Beginn 11 Uhr

ab 11:30 Uhr

Grillspezialitäten

ab 14:30 Uhr

Kaffee und Kuchen

Wolltest Du schon immer mal einen Blick hinter die Kulissen der Musikapelle Hinterschmiding werfen? Dann hast Du jetzt die Gelegenheit dazu.

Interessierte können sich an den Instrumenten ausprobieren und zum Unterricht anmelden.



Mia frei na way af enb!



Pfarrei und
Musik- und Heimatverein
laden zu den
CHÖREN ein:



1. KINDERCHOR „Singerl“

Zielgruppe: Kinder ab der Grundschule 2. Klasse

Leiter: Johanna Riepl, Tel. 08551/914672

Anneliese Stadler, Tel. 08551/5606

Alois Seidl, Tel. 08551/7013

Start: **Donnerstag, 28. September 2023, um 15.30 Uhr**

2. MÄNNERCHOR

Leiter: Alois Seidl, Tel. 08551/7013

Start: **Mittwoch, 20. September 2023, 19.30 Uhr**

4. KIRCHENCHOR

(es sind v.a. Männerstimmen gesucht!)

Leiter: Alois Seidl, Tel. 08551/7013

Start: **Donnerstag, 07. September 2023, um 19.30 Uhr**

- Sämtliche Chöre proben im GEMEINDESAAL im SEPP-STADLER-HAUS.
- Eingeladen sind alle jungen, mittelalterlichen und älteren Leute, die gerne singen, ein Mal in der Woche eine Gemeinschaft Gleichgesinnter suchen und auch dazu beitragen wollen, dass die verschiedensten gottesdienstlichen und sonstigen Anlässe in unserer Pfarrei musikalisch verschönert werden.
- Unentschlossene sollen sich ggf. mit den Verantwortlichen der Chöre in Verbindung setzen oder einfach einmal zu einer Schnupperstunde kommen, bevor sie sich endgültig entscheiden!



Vereinsausflug nach Krumlov (Krumau-Tschechien)

Termin: Samstag, den 9. September 2023

Abfahrt: 7.00 Uhr Edeka List

Rückkehr: ca. 21.30 Uhr

Die Kosten für Bus-, Bootsfahrt und Brotzeit während der Anreise werden für Vereinsmitglieder vom Feuerwehrverein übernommen! Speisen und Getränke sind zusätzlich vor Ort nach individuellem Verbrauch selber zu bezahlen.

Auch Nichtmitglieder können an diesem Ausflug teilnehmen, die Kosten hierfür werden auf Anfrage bei den Vorständen mitgeteilt.

(Der Ausflug wird nur ab einer Mindestteilnehmerzahl von 30 Personen durchgeführt!)



Programm:

- 07.00 Uhr: Abfahrt Edeka List
- 08.15 Uhr: Ankunft in Krumlov (Kleiner Frühstückssnack)
- 09.00 Uhr: Stadtführung
- 11.00 Uhr: Brauereiführung
- 12.00 Uhr: Mittagessen
- 14.00 Uhr: Bootsfahrt (Floß- o. Schlauchboot)
- 18.00 Uhr: Treffpunkt zum gemeinsamen Abendessen
- 20.00 Uhr: Abfahrt Richtung Heimat und ggf. noch gemütliches Nachbesprechen im Feuerwehrhaus



Anmeldung:

Bitte persönlich bei den Vorständen (Telefon oder WhatsApp) anmelden!

Die Anmeldung ist möglich bis Sonntag, den 03. September 2023!!!

Wir hoffen auf eine zahlreiche Teilnahme und freuen uns auf einen schönen Vereinsausflug!

Seibold Manuel
0171/6437881

Madl Hans-Jürgen
0160/90391533

Sammer Christoph
0152/0443294

Einladung Vereinsmeisterschaft 2023



9. September 2023

Ausweichtermin 16. September 2023

Spiel – Satz – Sieg ab 10:00 Uhr am Tennisplatz in Herzogsreut



- ☐ U 10
- ☐ U 12
- ☐ Herren Doppel
- ☐ Damen Doppel
- ☐ Jugend Doppel
- ☐ Mixed
- ☐ Jugend Einzel
- ☐ Herren Einzel

Für das leibliche Wohl ist gesorgt – es gibt Grillspezialitäten mit Salaten

Kaffee & Kuchen (auch zum Mitnehmen)

Wir freuen uns auf viele Zuschauer und spannende Spiele!

Hinweise Landtagswahl und Bezirkswahl am 08.10.2023

Wahlberechtigung:

Wahlberechtigt sind Deutsche im Sinne des Art. 116 Abs. Grundgesetz: Personen, die das 18. Lebensjahr vollendet haben (am 08.10.2005 oder früher geboren), seit mindestens 3 Monaten in Deutschland wohnen und nicht nach Art. 2 LWG vom Stimmrecht ausgeschlossen sind.

Wählerverzeichnis:

Seit 27.08.2023 wurden für die Gemeinden Hinterschmiding und Philippsreut die notwendigen Wählerverzeichnisse angelegt.

Wahlberechtigte, die in der Zeit vom 28.08.2023 bis 17.09.2023 in eine andere Gemeinde umziehen und dort eine Hauptwohnung begründen, können sich auf Antrag in das Wählerverzeichnis der neuen Gemeinde eintragen lassen. In der Folge werden sie in der Wegzugsgemeinde aus dem Wählerverzeichnis gestrichen.

Nach dem 17.09.2023 können Änderungen im Wählerverzeichnis nur von Amts wegen vorgenommen werden (z. B. offensichtliche Unrichtigkeit, Einbürgerung, Verlust der deutschen Staatsbürgerschaft, Tod). Es muss in der alten Gemeinde (Wegzugsgemeinde) gewählt werden.

Auslandsdeutsche, die nach dem 17.09.2023 in Deutschland einen Hauptwohnsitz begründen, werden nicht in das Wählerverzeichnis eingetragen, da die Antragsfrist bereits abgelaufen ist.

Briefwahl:

Wenn jemand am Wahltag z. B. verhindert ist und nicht persönlich in ein Wahllokal kommen kann, besteht die Möglichkeit Briefwahl beantragen.

Bei persönlicher Vorsprache ist die Wahlbenachrichtigungsmitteilung (auf der Rückseite vollständig mit den persönlichen Daten ausgefüllt und unterschrieben) ins Rathaus mitzubringen.

Wer z. B. für Familienangehörige Briefwahlunterlagen beantragen möchte, braucht dazu eine Vollmacht, die ebenfalls auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigungsmitteilung auszufüllen und vom Wahlberechtigten zu unterschreiben ist. Es können neben den eigenen Unterlagen maximal für 4 weitere Personen Briefwahlunterlagen ausgehändigt werden.

Die Briefwahlunterlagen können entweder persönlich abgeholt oder auf Antrag (s. Rückseite Wahlbenachrichtigungsmitteilung) zugeschickt werden.

Eine persönlichen Vorsprache in den Rathäusern ist ab 11.09.2023 möglich.
Bitte bedenken Sie, dass es zwischenzeitlich zu Wartezeiten kommen kann.

Praktische Hinweise zur Briefwahl:

Sie erhalten folgende Unterlagen:

- **für die Landtagswahl und die Bezirkswahl:** 1 Wahlschein und 1 **rotes** Wahlbriefkuvert
- **für die Landtagswahl:** 2 weiße Stimmzettel (groß und klein) und 1 weißen Stimmzettelumschlag
(Die beiden ausgefüllten weißen Stimmzettel kommen in das weiße Stimmzettelkuvert.)
- **für die Bezirkswahl:** 2 **blaue** Stimmzettel (groß und klein) und 1 **blauen** Stimmzettelumschlag
(Die beiden ausgefüllten **blauen** Stimmzettel kommen in das blaue Stimmzettelkuvert.)

Das weiße und das blaue Stimmzettelkuvert kommen dann beide in das **rote** Wahlbriefkuvert.

Ebenfalls in das rote Wahlbriefkuvert muss auch der unterschriebene Wahlschein gegeben werden !

(Bitte nicht in die jeweiligen Stimmzettelkuverts geben!)

Den roten Wahlbriefumschlag zukleben und rechtzeitig unfrankiert zur Post geben oder bei der zuständigen Stelle abgeben.

Bei einem fehlenden Wahlschein bzw. nicht unterschriebenen Wahlschein ist diese Stimmabgabe ungültig (das Stimmzettelkuvert wird gar nicht mehr geöffnet und wird aussortiert).

Bitte das Merkblatt in Ihren Wahlunterlagen beachten (dieses braucht nicht zurückgegeben werden).

Vorbereitungen:

Von den Gemeinden Hinterschmiding und Philippsreut wurden bereits umfangreiche Vorbereitungen getätigt. So wurden folgende Wahlbezirke gebildet:

Wahlbezirk Hinterschmiding	Wahllokal: Dorfplatz 36, 94146 Hinterschmiding
Wahlbezirk Herzogsreut	Wahllokal: Hauptstr. 30, 94146 Herzogsreut
Wahlbezirk Briefwahlbezirk Hinterschmiding	Wahllokal: Dorfplatz 23, 94146 Hinterschmiding
Wahlbezirk Philippsreut	Wahllokal: Hauptstr. 36, 94158 Philippsreut
Wahlbezirk Briefwahlbezirk Philippsreut	Wahllokal: Hauptstr. 36, 94158 Philippsreut

Im Zusammenhang mit der Einteilung der Wahlbezirke wurden auch die erforderlichen Wahlvorstände und Wahlhelfer festgelegt und schriftlich verständigt.

Veranstaltungen / Feste

Im Geltungsbereich der VG Hinterschmiding fanden und finden im Jahreslauf wieder einige Festlichkeiten und Veranstaltungen statt.

Bitte beachten Sie, dass öffentliche Veranstaltungen grundsätzlich bei der Gemeinde angezeigt werden müssen.

Neben der Angabe der Art der Veranstaltung, des Ortes, des Datums, der Zeit von – bis sind noch weitere Angaben nötig.

Wenn bei Ihrem Fest Bewirtung/Alkoholausschank (§ 12 Abs. 1 GastG) erfolgt, muss die Anzeige und der Antrag auf Gestattung für einen vorübergehenden Gaststättenbetrieb spätestens zwei Wochen vor Beginn der Veranstaltung stattfinden.

Wird für die Veranstaltung eine verkehrsrechtliche Anordnung benötigt (z. B. ein Umzug/Festzug findet statt, ein Straßenstück soll gesperrt werden, eine Umleitung ist erforderlich) ist diese ebenfalls mind. zwei Wochen vorher zu beantragen. Falls dabei eine Kreisstraße betroffen ist, wird die Genehmigung vom Landratsamt Freyung-Grafenau erteilt.

Im Rahmen der Beteiligung verschiedener Fachstellen am Landratsamt, des Finanzamtes und auch der Polizeiinspektion Freyung ist eine Vorlaufzeit von zwei Wochen nötig. Eine Kopie von Anzeige und Gestattung wird jeweils an diese Stellen versandt. Die Erlaubnis für die Maßnahme kann von Seiten der VG Hinterschmiding erst erteilt werden, wenn von den Fachstellen nichts beanstandet wurde.

Sollte Ihre Veranstaltung in der Schulturnhalle Hinterschmiding stattfinden, beachten Sie bitte, dass die Modalitäten bzgl. Hallenbelegungsplan, Mietvertrag usw. rechtzeitig im Rahmen der Gestattung abzusprechen sind.

Auch Brauchtumsfeuer (z. B. Sonnenwendfeuer) und Feiern bei denen Maibäume aufgestellt werden, müssen angemeldet werden.

Bitte informieren Sie die VG Hinterschmiding und die zuständige Polizeibehörde auch falls bei Ihrer Veranstaltung ein Böllerschießen durchgeführt wird.

Mit Geldbuße kann belegt werden, wer vorsätzlich oder fahrlässig eine öffentliche Vergnügung ohne die erforderliche Anzeige oder Erlaubnis veranstaltet, die Auflagen nicht erfüllt oder einer Verordnung zuwiderhandelt (§ 19 Abs. 7 LStVG).

Findet Musikdarbietung/Musiknutzung auf öffentlichen Veranstaltungen statt, denken Sie als Veranstalter bitte auch daran, die entsprechende Meldung an die GEMA (Gesellschaft für musikalische Aufführungs- und mechanische Vervielfältigungsrechte) durchzuführen. Den Antrag können Sie auf der Internetseite der GEMA unter -Musik nutzen- ausfüllen.

Deutsche Rentenversicherung - Sprechtage -

Die Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung finden 2023 wieder monatlich durch Mitarbeiter der DRV statt.

Ort: Rathaus Waldkirchen, Zimmer 112, Rathausplatz 1, 94065 Waldkirchen

Termine: 06.09.2023 04.10.2023 15.11.2023 06.12.2023

jeweils von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Wichtig: Eine vorherige Terminvereinbarung ist zwingend notwendig!

Beratungstermine bitte vereinbaren unter:

* Tel.: 0800 / 100048015 (kostenlos) Mo - Do 7.30 - 16.00 Uhr, Fr 7.30 - 12.00 Uhr

Am Servicetelefon kann der Anrufer auswählen, ob er:

~ Unterlagen benötigt (Auswahl 2),

~ Allgemeine Fragen zum Rentenrecht oder zum Bearbeitungsstand hat (Auswahl 5) oder

~ eine individuelle Rentenberatung bzw. einen Beratungstermin benötigt (Auswahl 8).

Beratungstermine werden hier sowohl für die Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd als auch für die Rentensprechtage vergeben.

* E-Mail: beratung-regensburg@drv-bayernsued.de

Bundesweiter Warntag am 14. September 2023

Am 14. September 2023 erproben Bund, Länder und Kommunen ihre Warnsysteme in einer gemeinsamen Übung. Dazu wird um 11.00 Uhr eine Warnung ausgelöst; um 11.45 Uhr gibt es eine Entwarnung.

Im Rahmen des Warntages wird es im Landkreis Freyung-Grafenau Sirenenwarnungen durch mobile Sirenenanlagen an den Standorten Spiegelau, Perlesreut, Hohenau und Karlsbach geben.

Die im Landkreis vorhandenen stationären Sirenen der Feuerwehren werden nicht ausgelöst, sie werden durch den monatlichen Probealarm der Feuerwehren regelmäßig geprüft.

Verbreitet wird die Probe-Warnung außerdem über die Medien, Warn-Apps und über das so genannte Cell Broadcast. Beim Cell Broadcast wird eine Warnnachricht direkt aufs Handy geschickt, ohne dass man sich dafür anmelden oder eine spezielle App herunterladen muss. Die Nachricht geht dabei über die Mobilfunkbetreiber an alle Handys, die in einem bestimmten Abschnitt des Mobilfunknetzes, einer Funkzelle (Cell), angemeldet sind. Die Handybesitzer werden über dieses Verfahren im Vorfeld des Warntages auch noch einmal gesondert durch ihre Mobilfunkbetreiber informiert. Zu beachten ist dabei: Im Cell Broadcast erfolgt nur die Warnmeldung, es gibt dort keine Entwarnungsmeldung.

Weitere Informationen zum Warntag oder generell zum Thema Bevölkerungswarnung finden sich unter: www.warnung-der-bevoelkerung.de

KulturPass

Der KulturPass ist ein Angebot der Bundesregierung für alle, die 2023 ihren 18. Geburtstag feiern.

Diese Personen erhalten ein Budget von 200 €, das sie für den Eintritt zu Konzerten und Theatern, für Kinos und Museen, für Bücher, Tonträger und vieles andere einsetzen können. Ziel ist es, junge Menschen vor Ort für Kultur begeistern. Gleichzeitig wird die Nachfrage bei lokalen Anbietenden gestärkt.

Die Budget-Freischaltung erfolgt mithilfe der Online-Ausweis-Funktion in der KulturPass-App.

Diese steht seit dem 14.06.2023 für iOS und Android in den entsprechenden App-Stores kostenlos zum Download zur Verfügung. Alle, die in Deutschland leben und im Jahr 2005 geboren wurden, können sich in der App registrieren und ihr Budget durch Nachweis von Alter und Wohnort wie folgt freischalten:

- deutsche Staatsangehörige über die eID-Funktion des Personalausweises (Online-Ausweis)
- EU-Staatsangehörige mit der eID-Karte
- Drittstaatsangehörige mit dem elektronischen Aufenthaltstitel

Das Budget von 200 € kann dann direkt bzw. ab dem 18. Geburtstag der Jugendlichen genutzt werden. Die gewünschten Angebote werden über die App reserviert und anschließend vor Ort abgeholt bzw. in Anspruch genommen.

Alle Informationen zum KulturPass finden Sie unter www.kulturpass.de

Natur- und Landschaftsführer-Ausbildung

Auch 2023 Natur- und Landschaftsführer-Ausbildung in den NaturparkWelten Bayer. Eisenstein - Noch freie Plätze
Wie leiste ich bei einer Wanderung kompetent Erste Hilfe? Wie plane ich eine Tages- oder Mehrtageswanderung richtig? Wie verhält man sich bei einem Gewitter? Diese und viele weitere Fragen werden bei der Ausbildung DWV-Wanderführer*in® der Heimat- und Wanderakademie Bayern im September und Oktober im Grenzbahnhof in Bay. Eisenstein beantwortet.

Die Teilnehmer des Kurses erwarten vielfältige Themen:

Orientierung mit Karte, Kompass und GPS, Natur- und Erlebnispädagogik, Führungsdidaktik und Konfliktmanagement, Wanderplanung für unterschiedliche Zielgruppen, Kulturlandschaft und Entstehung der Landschaft. Diese Inhalte werden nicht nur in Vorträgen vermittelt, sondern vor allem bei praktischen Übungen, Exkursionen und geführten Wanderungen. Schließlich sollen die zukünftigen Wanderführer*innen die Region und ihre Besonderheiten hautnah erleben.

Wichtiges Ziel der Heimat- und Wanderakademie ist es, Menschen für das Wandern zu begeistern.

Der Naturpark Bayerischer Wald unterstützt die Heimat- und Wanderakademie bei der Planung und Durchführung der Ausbildung, die nun schon zum 5. Mal im Grenzbahnhof Bayer. Eisenstein stattfindet.

Mitglieder des Bayerischen Wald-Vereins (einer der größten Mitgliedsvereine im Wanderverband Bayern) haben einen handfesten Vorteil: Sie erhalten einen Nachlass von 220 Euro auf die Kursgebühr, erhalten das DWV-Wanderführer*in® Zertifikat, den DWV-Wanderführer-Ausweis und haben viele weitere Vorteile.

Interessierte melden sich bitte direkt bei Frau Göller, Geschäftsführerin WV Bayern

Weinbergstr. 14, 96120 Bischberg Tel. 0951 4086411, Fax: 0951 204454

Handy: 0151 27165249

Für Rückfragen steht Ihnen als Ansprechpartner zur Verfügung Hartwig Löfflmann

GUT VERSORGT INFOS ZU FINANZIELLEN HILFEN RUND UMS KIND

Welches Geld bekomme ich nach der Geburt?
Was muss ich Wo beantragen?
Wir beantworten diese Fragen gerne!

Zusätzlich zu diesen Terminen bieten wir auch Einzelberatungen an.
Wir können gerne einen individuellen Termin vereinbaren.

Ort:

Landratsamt Freyung-Grafenau, Grafenauer Straße 44, 94078 Freyung
und FAZ Waldkirchen, Erlenhain 6, 94065 Waldkirchen

Referentinnen:

Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen
am Landratsamt Freyung-Grafenau, Gesundheitswesen
Karin Greiner, Antonia Lechl und Johanna Dörner

Termine jeweils um 19:00 Uhr:

Donnerstag, 30.03.2023 in Waldkirchen
Dienstag, 09.05.2023 in Freyung
Dienstag, 04.07.2023 in Waldkirchen
Donnerstag, 05.10.2023 in Freyung
Dienstag, 28.11.2023 in Freyung

Anmeldung:

Anmeldung bis einen Tag vor Veranstaltung unter der E-Mail
schwangerenberatung@landkreis-frg.de oder telefonisch unter
08551 57-4051, -4054 oder -4060

Gebühr: kostenfrei

www.schwanger-im-landkreis-frg.de

Staatlich anerkannte
Beratungsstelle für
Schwangerschaftsfragen



FLOHMARKT FÜR JUNG & ALT

KINDERSACHEN, KLEIDUNG, TRÖDEL UND VIELES MEHR

16.09.23
TURNHALLE HINTERSCHMIDING
9:00 - 14:00 UHR
FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST GESORGT!
STANDGEBÜHR: 10€ PRO TISCH / 2 TISCHE 15€
AUFBAU AB 8 UHR

FÖRDERVEREIN ST. ELISABETH
MOBIL: 015140756791
EMAIL:
FOERDERVEREIN_ST.ELISABETH@T-ONLINE.DE



Zum Ausbildungsbeginn Herbst 2024 bieten wir an (m/w/d):

Ausbildungsstellen:

- **Ausbildung als Verwaltungssekretäranwärter**

Beamtenlaufbahn 2. Qualifikationsebene

- **Ausbildung als Verwaltungsfachangestellter**

- **Ausbildung als Straßenwärter**

Duales Studium:

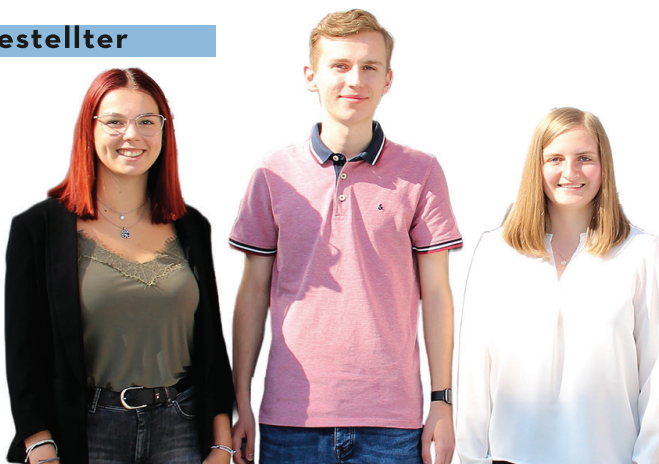
- **Verwaltungsinformatikanwärter**

Beamtenlaufbahn 3. Qualifikationsebene

- **Verwaltungsinspektoranwärter**

Beamtenlaufbahn 3. Qualifikationsebene

**Bitte beachte die jeweilige Bewerbungsfrist
auf der Stellenausschreibung**



**Wir freuen uns auf deine Bewerbung über unser Onlineformular. Die Schaltfläche
„Online-Bewerbung“ findest du am Ende der entsprechenden Stellenausschreibung auf unserer**

Internetseite: <https://www.freyung-grafenau.de/stellenangebote>

Bitte reiche keine Bewerbungsmappe per Post oder E-Mail ein.

Bei Fragen stehen wir dir gerne zur Verfügung

Anzeigen

Der Herausgeber ist nicht verantwortlich für den Inhalt und die Richtigkeit der Anzeigen!

Einsendung unter: vgblatt@hinterschmiding.de oder www.hinterschmiding.de/mb

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe ist jeweils der 20. des laufenden Monats!

Brennholz, Holzbriketts zu verkaufen, Preisnachlass von 10 % für VG-Bürger

Fa. Holz Metall Czeikowitz - Tel. Nr. 0171/8589504

ELEKTRO-FAHRZEUGE

Neue & Geprüfte Gebrauchte

Elektromobile für Senioren
Mobilitätshilfen • Kabinenroller

E-Roller • E-Autos 25 + 45 + 80km/h

E-Miniautos • E-Microcars

Führerscheinfreie Fahrzeuge



as mobile

Griesbacher Str. 4, 94496 Ortenburg
Tel: 08542-4659920 www.as-mobile.de

„ois mobil“



WIR KOMMEN AUCH ZU IHNEN! Gratis Probefahrt bei Ihnen zu Hause!

Mit unserem mobilen Service sind wir bayernweit für Sie unterwegs - natürlich völlig unverbindlich & kostenfrei. Wir freuen uns auf Sie!

KARL-HEINZ LENDNER

FREYUNG – GRAFENAU – SCHÖNBRUNN a.L.

DIE FAHRSCHULE

UNSERE UNTERRICHTSZEITEN IN FREYUNG:

**Günstige Preise –
Schlag der Inflation
ein Schnippchen**

**MO + DO
18:30 - 20:00**

TEL: 08552 1736 • Mobil: 0151 19105977 • www.fahrschule-lendner.de

UNSERE ERFAHRUNG • DEIN VORTEIL • DEINE SICHERHEIT



BAUANTRAG/PLAN?

WIR KÜMMERN UNS DARUM



- ✓ Ein- und Zweifamilienhäuser
- ✓ Garagen
- ✓ Dachgaupen
- ✓ Schuppen
- ✓ Gewerbliche Bauten
- ✓ Land- und forstwirtschaftliche Bauten
- ✓ Nutzungsänderungen
- ✓ Um- und Anbauten
- ✓ Digitalisierung von Bestandsplänen
- ✓ Aufmessen von Bestandsgebäuden

lukas@zimmerei-koeck.de, Mobil 0171/805 19 66

www.zimmerei-koeck.de



Holztransporte Dillinger

Mitterdorfer Str. 5

94158 Philippsreut

Tel.: 0 85 50/921392

Mobil: 01 70/27 80 724

Fax: 0 85 50/92 13 93

E-Mail: holztransporte-dillinger@gmx.de

Stellenanzeige (m/w/d) - BÜROKRAFT

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Bürokraft auf 520,00 EUR-Basis.

Vormittagsarbeiten bevorzugt
(v. a. Donnerstags Vormittag)

Bitte reichen Sie Ihre Bewerbungsunterlagen
(Bewerbungsschreiben, Lebenslauf) unter
folgender E-Mail Adresse ein:

holztransporte-dillinger@gmx.de

Kohlstatt an der B12
Tel.: 08551 4621
Hinterschmiding
Tel.: 08551 9179876



EU-Betriebsnummer:
DE-EG-BY-20381
Ökonummer:
003 - 09969 - BY

WOCHE vom 28. August -1. September 2023

Mo: Apfelstrudel mit Vanillesoße
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein
mit Kartoffelsalat
Mi: gefüllte Paprikaschoten mit Reis
Do: Jägerbraten mit Kaspressknödel
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade
und Kartoffelsalat

WOCHE vom 11.-15. September 2023

Mo: Würstelgulasch mit Semmel
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein
mit Kartoffelsalat
Mi: Schweinswürstel mit Sauerkraut und
Semmel
Do: Zigeunerschnitzel mit Kroketten
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade
und Kartoffelsalat

WOCHE vom 25.-29. September 2023

Mo: Spaghetti und Hackfleischsoße
Di: Cordon bleu vom Schwein
mit Kartoffelsalat
Mi: Fleischpflanzerl und Kartoffelbrei mit
Gurkensalat
Do: Geschnetzeltes mit Nudeln
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade
und Kartoffelsalat

1)Nitripökelsalz 2)Stabilisator 3)Geschmacksverstärker

WOCHE vom 4.-8. September 2023

Mo: Kaiserschmarrn mit Apfelmus
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein
mit Kartoffelsalat
Mi: Debrecinerpfandl mit Nudeln
Do: Rollbraten mit Knödel und Krautsalat
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade
und Kartoffelsalat

WOCHE vom 18.-22. September 2023

Mo: Tortellini in Schinken Sahne Soße
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein
mit Kartoffelsalat
Mi: Schaschlikpfanne mit Nudeln
Do: Schweinebraten mit Knödel und
Krautsalat
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade
und Kartoffelsalat

**Jedes Menü gibt`s für 6,00 €
im Hauptgeschäft Kohlstatt von 11⁰⁰ bis 13⁰⁰ Uhr
beim Edeka *List* von 11⁰⁰ bis 12.³⁰ Uhr**

In Kohlstatt gibt`s außerdem täglich:

Currywurst mit Pommes.....7,50€

2 Stück Käsekrainer mit Pommes.....8,00€

Schnitzel Wiener Art mit Pommes.....8,00€

Alle Preise zum Mitnehmen

zzgl. Menüschale: 0,70 €

**Jeden Freitag und Samstag von 11⁰⁰ -13⁰⁰ Uhr
HEND'L UND HAX'N frisch vom Grill in Kohlstatt**

BIST DU DAS FEHLENDE TEIL IN UNSEREM AZUBI-PUZZLE?



FÜG DICH EIN ALS...

KAUFMANN/-FRAU FÜR MARKETINGKOMMUNIKATION (MIWID)

KAUFMANN/-FRAU FÜR BÜROMANAGEMENT (MIWID)

KAUFMANN/-FRAU FÜR DIALOGMARKETING (MIWID)

MEDIENGESTALTER-/IN DIGITAL UND PRINT (MIWID)

KAUFMANN/-FRAU FÜR E-COMMERCE (MIWID)

AUTOMOBILKAUFMANN/-FRAU (MIWID)

FACHINFORMATIKER/-IN (MIWID)

BESUCH UNS DOCH AM
30.09.2023
AUF DER AUSBILDUNGSMESSE
IN RÖHRNBACH!

Sende deine Bewerbung an **bewerbung@toha.de**
oder vereinbare direkt ein unverbindliches
Informationsgespräch!



AUßERDEM SUCHEN WIR...

Eine/n Mitarbeiter/in (m/w/d) für unsere Finanzbuchhaltung
in Voll- oder Teilzeit

Eine Reinigungskraft (m/w/d)
2x wöchentlich, 16:30-19:30 Uhr

TOHA

Heldengut 1a | 94146 Hinterschmiding
08551 / 5777-0 | www.toha.de

MEHR INFOS AUF
WWW.TOHA.DE/JOBS